

Előfizetési árak:

Egész évre . . . 10 frt — kr.
Félévre . . . 5 » — »
Negyedévre . . . 2 » 50 »
Egy óra . . . — » 85 »
Egyes szám ára 4 kr.

Kiadóhivatal:

PÉCSETT, Mária-utca 1. sz.
a kir. ítélőtábla épületével szemben.

hová az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Szerkesztői iroda:

PÉCSETT, Mária-utca 1. sz.
a kir. tábla átellenében,
hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kéziratot vissza nemadunk

Hirdetéseket a kiadóhivatal veszi föl.

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

Fiume.

Pécs, 1897. november 8.

Szombaton tárgyalta a képviselőház a fiumeiek kérvényét, melyre maga az előadó azt mondta, hogy „szokatlan és rosszalando módon van írva.“ Mert sem többet, sem kevesebbet nem kértek a jó fiumeiek, mint hogy minden magyar törvényt, amelyet reájok is ki akarnak terjeszteni, az ő beleegyezésükkel érvényesítsék Fimére nézve.

De hogy a kormánynak mégis elég gondot okoz a fiumei kérdés, bizonyítja, hogy dacára a képviselőház ismeretes határozatának, mely a kérvényt irattárba tétetni rendeli, szombaton délutánra anketett hitt össze, ahol megbeszélés alá került a a sajtóban unos-untig feszegetett kérdés. De hát sem ez az anket, sem a sajtó cikkelyei egy lépéssel sem vitték előbbre a dolog tisztázását, mert a nagy közönség a fiumei kérdés mibenlétéről éppen annyit tud, mint ezelőtt 30 esztendővel, a mikor a provizoriumot ott életbeléptették.

Fiumei ügyek speciálistái a t. Házban Lukács Gyula, aki valamikor növendéke volt az ottani hajózási iskolának, Batthyány Tivadar gróf, a ki mint volt hajóskapitány évekig volt Fiumében és ismeri annak exkluzív társadalmi életét, no meg Bethlen Ödön gróf, a ki sokáig volt fiumei révkapitány. A többi honatyák csak hallottak valamit harangozni Fiumé-

ről, de éppen annyira ismerik az ottani viszonyokat, akár a damarák és hottentották viszonyait.

Tehát akármit is beszéljen a kormány és sajtója, fiumei kérdés és fiumei konfliktus tényleg létezik, amivel számolni kell. Ez az affér, amely a multak büneiből és mulasztásaiból származik, nehezen lesz elintézhető, amelyet csak tetézett Bánffy b. legújabb baklövése.

„Fiuménél a tenger csöndes!“ — Ez volt a szálló ige a közelmúltban Fiuméről, s a tenger csöndjében bizakodva, senkisémet tartott tőle, hogy Fiumében még viharok is lehetnek. Fiumével, mely szinte véletlenül jutott e század elején ismét Magyarországra birtokába, nem törődött senki. Jogiilag Fiume Magyarországhoz tartozott Mária Terézia dekretuma alapján, mely Fiumét, mint „Corpus separatumot“ kebelezte Magyarországra. De Fiume tényleg mindig azt tett, ami neki tetszett.

Csak mikor a dombóvár-fiumei vasut kiépült, akkor kezdtek figyelemmeljessé lenni Fiume iránt. Igaz, hogy ez a vasut az államnak száz meg száz millió forintjába került: de ennek a pénznek a kamatait igyekezett is behajtani Fiumén s már akkor busás kamatot nyert a magyar állam, midőn 1890-ben megszüntette Fiumében a szabad kikötőt s belevonta a vámterületbe. A fiumei kérdésnek gazdasági része tehát nem valami megoldhatatlan dolog, mert az

a sok száz millió, a melyet a magyar állam a fiumei intézményekbe (vasut, kikötő, dockok) befektetett, tényleg meghozza a maga gyümölcseit.

Sokkal nehezebb lesz a kérdés politikai részét megoldani. Mert Fiume város hovátartozandósága már az 1848-iki törvényben meg van ugyan állapítva, de egyéb törvényünk Fiuméről nem intézkedik, úgy, hogy Fiume azt tehet, amit akar.

Fiume parlamenti képviselőtéről a választási törvényen kívül egy 1867-ben kelt királyi rendelet is intézkedik, sőt a horvát választási törvényben az is ki van mondva, hogy Fiume képviselőket küld a zágrábi tartománygyűlésbe.

Igy tehát tisztán Fiume jóakarátára van bízva, hogy mit csináljon: magyar képviselőt válasszon-e vagy horvátot. De ez még hagyján, ennél még fontosabb kérdések sincsenek eldöntve.

Nevezetesen Fiume része ugyan Magyarországnak és a magyar koronának, de nem olyan része, mint a többi városok, mert neki kiváltságai vannak. Ez nagyon helyes dolog, mert Fiume történelmi multja nem közös Magyarországgal, földrajzilag messze esik tőlünk és népessége is egészen más. Világos tehát, hogy a többi magyar várossal egy kalap alá venni nem lehet.

A letűnt magyar kormányok azt a nagy politikai bűnt is elkövették, hogy

A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

A ballerina.

— A Pécsi »Figyelő« eredeti tárcája. —

I.

— Hála Isten, itt vagyunk kicsikém, — szólt Szirmay titkár ur, amint a fogat megállt a nagy emeletesház kapuja előtt, gyorsan ugrott fel a hintó veresbársony párnájáról, kezét nyújtotta annak a szép szőke hölgynek, a kihez szavai intézve voltak és aki tegnap óta az ő édes kis felesége.

A nő szívesen fogadta el a nyújtott kezét, kedves mosolygó tekintetét felemelte az urára és kissé elfogódott hangon mondta: »Köszönöm Tivi.« Magas, karcsu termete oda simult a férfi oldalához, úgy tűntek el a fedett kapualjban.

— Ez lesz a mi új otthonunk, Katicám, — szólt Szirmay, amint fölfelé haladtak a szőnyeggel borított széles lépcsőkön. — Iparkodtam a lehetőleg elrendezni, mire jössz és gyermekes örömmel mutogatott meg mindent. A te szobád — mondta megállapodva egy szürke és világoskék butorzatú szobában, ott állt az ablakban leánykori kedvenc varrósztala, a sarokban a hintaszék, melyben annyit kocsizott mint kis leány és annyit oly édesen ábrándozott az utóbbi időben. Ott volt felállítva kis

házioltára is, a mit különösen jól esett látnia. Mint a zárdában nevelkedett leányok legtöbbje, nagyon vallásos volt, szelid lelke irított minden pikáns, kétértelmű dologtól.

— És ez az én dolgozó szobám — folytatta a mutogatást Szirmay. Az asszonyka egészen meg volt lepve az excentrikus berendezéstől és figyelemmel vizsgálta a falon függő képeket.

— Én festettem őket, — szólt férje észrevéve érdeklődését a mitológiából és bibliából vett alakok iránt. — Ez itt Priamus trójai király fia Páris, amint Eris aranyalmáját Aphroditének nyújtja. Ez Hebe, az olimpusi pohárnoknő, amint kannájából az ifjító italt tölti. Ez pedig Rebeka Jákob kutjánál, de ez itt a legszebb — szólt neje arcképére mutatva — az után a fénykép után festettem, a mit egyszer elhoztam tőletek, ugy-e kitűnően el van találva?

— Valóban nagyon jó, — felelt Szirmayné — pompásak a ruha színének árnyalatai és művészileg van feltüntetve a csipke finom szövése, nagy kár, hogy nem szenteled még több időt a festészetnek, ezek a képek gyönyörűen vannak kidolgozva, — majd az íróasztalhoz lépett, melynek tetején egy ballerinaszobor állt, arcán az ellenállhatlan demoni kifejezés, kezét csókot hintve emelte ajkaihoz, míg frivol öltözete látni engedte keble halmait és formás lábait.

— No ezt nem hagynám itt, — jegyezte

meg és szinte megbotránkozva fordította el szép szőke fejcskáját.

— Legénykori emlék, — mondta a férj mosolyogva neje magaviseletén, a ki nem volt képes a szobor iránti ellenszenvét palástolni, valahányszor meglátta vagy észbe jutott, mindig nyilvánította nem tetszését és duzzogott érte.

— Lásd Tivi — fakadt ki egyszer — ha csak egy cseppet szeretnél, nem hagynád az asztalodon azt a csúf jószágot, a mit én úgy ki nem állhatok.

— Így tesz az, a kinek semmi baja sincs, mint te, — válaszolt Szirmay türelmetlenül, — erőnek erejével keres magának; most már miért ne lehessen ott az a szobor, ha én szeretem, hogy ott van, csak nem vethetem az akaratomat annyira alá a tiednek.

— Jó — felelt a nő sértődötten, — nem fogom előhozni többé, de nem megyek addig a szobádba, amíg az a szobor ott áll.

II.

Szirmay nem vette komolyan neje fenyegetését, iparkodott a kedvében járni, elhalmozta apró kedveskedésekkel, hanem azért bizonyos hűvösség, erőltettség fejlődött ki közöttük, nagyon el is volt foglalva az utóbbi időben s így neje sokat is volt egyedül.

Jól tudta ugyan Szirmayné, hogy férje most is ott dolgozik a mellékszobában egy új festményén, csak egy ajtó választja el őket. De nem! Nem megy át, nem szegi meg a

Fiumével nem törődtek semmit, sőt még a magyar törvényeket sem léptették ott életbe. Ebből aztán odalent olyan zavaros helyzet származott, amelyből politikus léssen, aki ki tud igazodni. Fiumében van önálló városi municipium, magyar kormányzás és horvát megyei hatóság. Érvényben vannak az 50-es évek pátensei, az osztrák törvények jó része s az olasz nyelvű kir. törvényszék peres ügyekben sok különféle jogi forrásokra és törvényekre kell tekintettel lennie.

Tetézte ezt a bizonytalan állapotot Bánffy b. azzal, hogy Fiumében elég tapintatlanul megválasztott nagy számu hivatalnokaival egy olyan képviselőt, akire benszülött egy se adta a szavát, mert az a fiumeieknek egyáltalában nem kell, akinek aztán a fiumei rapprezentanza még a választás előtt bizalmatlanságot szavazott. Látna tehát a fiumeiek, hogy érdekeiket a magyar országgyűlésen nem védelmezi meg senki, szívesen hallgattak a horvátokra, akik a zágrábi fiók-parlamentbe csalogatják őket.

Azzal tisztában van mindenki, hogy Fiumét a magyar korona számára mindenáron meg kell tartani. A magyar koronának ez a gyöngye már sokkal több millióba került, mintsem lemondhatna róla. De viszont meg kell szüntetni a mai állapotot is, amelyben Fiume csak kénytelenségből tartozik Magyarországhoz.

Hogy pedig a folyton meg-megújuló konfliktusoknak vége legyen, elérkezett a legfőbb ideje, hogy Fiume ügyei törvényhozásilag véglegesen szabályoztassanak.

A mai állapot, amelyben egy hézagoss törvény és száz, egymásnak ellentmondó rendelet intézkedik Fiume sorsáról, sokáig nem tarthat a magyar érdekek veszélyeztetése nélkül. A kormánynak pedig nem miniszteri ebédekkel változatossá tett anketeket kell rendezni, mert itt ugyis csak udvariaskodnak és hizelegnek, de kifogást tenni a kegyelmes ur ellen nem mernek;

szavát, bár mily nehezére essék is az önmegtagadás, hiszen ő is átjöhét, ha akar, hanem neki minden előbbre való, mint a felesége. Istenem! ha ezt valaki megjósolta volna három-négy hónappal ezelőtt, el sem hittem volna.

Szirmay, ugy látszik, megérezte neje komor gondolatait, mert ebben a pillanatban lépett a szobába.

— Csunya ez az ősz — mondta leülve neje mellé, — alig van öt óra és már nem dolgozhatom.

— Ezért jutottam eszedbe — szölt az asszonyka szemrehányólag, — különben hagyjuk ezt, hiszen megszokhattam volna már; beszéljünk inkább másról. Ma délelőtti vendégem volt valami Coboly Károly, mikor szegény Elvira, a nővére élt, igen jó barátunk voltunk, innét az ismeretség. A Coboly család roppant gazdag, ő most jött meg külföldi utazásából. Olyan elegáns, úgy néz ki, mint valami angol lord és művelt ember, könnyed, szellemes társalgó nagy feltűnést keltett már akkoriban kiadott verseivel.

— Sajnálom, hogy nem találkoztunk — mondta Szirmay.

— Azt hiszem, el fog jönni többször is, legalább úgy ígérte, most egy időre itthon marad, egyik napilapnál lett munkatárs. És az asszonyka nem csalódott, mert Coboly gyakran jött hozzájuk, de egyikük sem sejtette, hogy miért.

— hanem törvényt kell alkotni Fiume jogos kiváltságairól és kötelezettségeiről. Ez lesz az egyetlen helyes megoldása a fiumei kérdésnek.

Hirek.

Pécs, 1897 november 8.

Mire nem jó a fűtött szoba!

Visszaemlékezve azokra a régi jobb időkre, eszembe jut egy kedves kis kaland, melyet a következőkben mesélek el.

Mikor — már jó néhány éve annak — öregem Pécsre küldött, hogy itt a jog tudós professorai megismertessenek a római, egyházi — és észjog alapelveivel, hogy ők kaulazoljanak a tudományok ama nagy tárházában, melyben minden oldalon jogról és megint csak jogról hallani, nem kis gondot okozott nekem a beiratás elvégzése után a lakáskeresés. Mert hát — tetszik tudni — Pécs nagy város, de e tekintetben még a kis várossal sem állja ki a versenyt; — igaz, minden második ház kapuján olvasható e felírás: »E házban csinosan butorozott szoba bérbeadó«, mégis alig akad csak egy is, mely némiképp megfelelő lenne egy felsőiskolába, egy jogakadémiába beiratkozott »ur« részére. Így hát mikor sajnálkozásomra tapasztaltam, hogy az én elkényeztetett izlésem ez egyszer tápot nem nyer, más módon igyekeztem azt kielégíteni. És hogy más oldalról fogtam fel a dolgot, tereptani ismeretemet most már nem arra pazaroltam, vajjon kaphatok-e egy kényelmesen és csinosan berendezett »alkalmas« helyen fekvő lakást, hanem kutatásaim célpontja volt, hogy oly családnál nyerhessek szállást, hol a házi kisasszony nyújt majd vigaszt kellemetlen és szokatlan egyedüllettemben és hol soványan berendezett, kényelmetlen szobámat minél többet felcserélhetem a ház ifjabbik urnője bizonyára felcicomázott kalitkájával.

Nem kellett sokáig keresgélnem, mert a pécsi leányok ékes bizonyítékot nyújtanak amellett, hogy a gyengébb nem, egyszersmind a szebbik is.

Özvegy Katángfalvi Tivadarné leánya Klárikának szépsége szemet szurt és csak ennek köszönheti, hogy megajánlottam a bérbeadó szobáért és ellátásért kért 80 pengő florest. Elfoglaltam lakásomat és a mint egy

III.

Október vége volt, a természetben minden a mulandóságra emlékeztetett, a sűrű, szürke ködben ott szállongtak a koronként lehulló sárga falevelek. Szirmayné szinte didergett ettől a képtől, oda ült a kályhához, felélesztette a tüzet és belebámult a nagyhalom parázsba. Elmerültségéből léptek nesze riasztotta fel, azt hitte férje jön, azonban nem az, hanem Coboly volt.

— Egyedül? Ismét egyedül? — Szölt otthoniasszággal helyezkedve el diszkret közelségben Szirmaynéhoz. Tudja-e, hogy maga jobb sorsra, nagyobb szeretetre lett volna érdemes. Maga nem boldog.

A nőt meglepték e szavak, annál is inkább, mert nem volt reá elkészülve és mert lelkében érezte, hogy ennek a férfinak igaza van. Első pillanatban nem tudta, mit kelljen felelnie. Azzal tisztában volt, hogy nem szabad meghagyni Cobolyt ebbeli hitében.

— Én nagyon meg vagyok elégedve sorsommal és lehetőleg boldog is vagyok, — mondta büszkén, mintegy rendreutasítólag.

— Hiába mondja nekem — szölt lassu, komoly hangon, mintha fájna neki ez a tudat, — hiszen beesett szemei és halvány arca megcáfolják szavait, de van egy ember, a ki a világ legboldogabb asszonyává tenné őnt, a ki az örülésig szerelmes magába. Mialatt így beszélt, le nem vette az asszonyról lángoló tekintetét.

jól nevelt jogász gyerekekhez illik, ismertem kötelességem: — már az első látáskor mélyen belenézttem a kis Klárika szép szeméibe; a további találkozásakor is tudtam teendőm; — és ha kézimunkakosarában néha napján levelet talált tőlem, ha mikor a mama nem látta, csókot intettem felé és ha étkezés közben meg is szorítottam kezét, vagy mikor mellettem ült, úgy gyengéden a lábára is léptem . . . azt csak azoknak az ő biztatóan mosolygó szemének irhatja rovására.

Ember tervez, Isten végez! nem kerültem a vele való találkozást, Klárika becsülete legyen mondván, ő is velem egy cél felé törekedett, de valahányszor szemek egymásra tekinthettek, az a bizonyos sötét háttér, minden jónak és kellemesnek megrontója: a mama, ott volt mögötte.

Már-már be kellett látnom, hogy a találkozás rendezése körül még nem vagyok eléggé járatos, mert minden furlangom keresztül lát a bizonyára sokat tapasztalt mama, mikor egy különös véletlen meghozta a várvárt szerencsét.

A mama leányával komaasszonya látogatására kísértelt a coloniába és hogy a kedves rokon őket maguknál marasztalta vacsorára, valamelyiknek haza kellett jönni, hogy annak a vén csoroszlának — kit ők szakácsnénak hívtak — kiadják a szükségeseket, nehogy én vacsora nélkül maradván, felmondjam a lakást és így ők a tekintélyes jövedelemtől megfosztassanak. Klárika megkímélendő a mamát a hosszú uttól, maga vállalkozott a teendő elvégzésére, azzal, hogy vacsoráig visszajő.

Igy történt! és mialatt künn hirtelen zivatar kerekedik és jeges eső csapkodja az ablaktáblákat, én meg meleg szobámban azon töröm a fejem, ugyancsak mi különbség is van az alanyi meg a tárgyi jog közt, talán épp mikor eszembe jutott, csikorogva kinyílik szobám ajtaja, magam előtt láttam Klárikát.

— Klárika, hogy jön maga ide, nem ment a mamájával coloniába?

— De igen — válaszolá, mialatt majdnem elpityeregte magát, — csakhogy a mama nem jöhet estére haza, engem küldött, adnám ki Pannának az Ön számára eiké-zitendő vacsorát és most nemcsak, hogy Panna nincs itthon, de még a szobakulcsot is a mamánál felejtettem, . . . most ebben a nagy hidegben kell oly messzire menni — vagy itt az előszobában kell fagyoskodnom.

— Csiti! — szölt Szirmayné, — megtiltom, hogy tovább beszéljen és felkérem, hogy további látogatásaitól kiméljen meg.

— Oh bocsásson meg — felelt Coboly szenvedélyesen, — hát olyan nagy bűn szeretni? Oka vagyok-e, hogy már nem volt erőm magamba fojtani érzelmeimet? Ám legyen, nem alkalmatlankodom többé, de esküszöm, ha ismét találkozunk, én leszek a győztes.

IV.

Szirmaynak nem tűnt fel Coboly kimaradása, neje pedig hallgatott a történetekről, egy fényes estélyre készültek, az foglalta el egészen, ragyogni, tündökölni óhajtott ő ezen az estén, azt akarta, hogy büszke legyen reá az ura, el is érte, mert volt irigye a hölgyek és bámulója a férfiak között elég számtalan bókot kapott és többet táncolt, mint akármelyik leány, csak Coboly ott nem lett volna, ott állt egy szegletben. Újra magán érezte azt a lázasan égő, sötét szempárt, a mely figyelemmel kísérte minden mozdulatát.

Úgy tett, mintha nem is venné észre, vagy éppen nem is törődne jele létevel, hanem később már nagyon zavarólag hatott reá a helyzet, ki is volt fáradva, azért mikor a zene elhallgatott, bemenekült abba a kis fülkébe, a mi a terem végén volt, különféle exotikus növényekkel elfedve a kíváncsiak elöl, tükrökkel és kényelmes pamlaggal ellátva, pihenőül szolgált a hölgyeknek.

— Dehogy kell fagyoskodnia, nem hallja, mily vigan zümmög a befűtött kályha, nálam jó meleg van!

Klárka bejött!

A mama hazaérkezéig mily kellemes idyll folyt le közöttünk, el sem mondhatom. De ugyanekkor kisült Klárkáról, hogy több fufang van benne, mint az egész jogakadémia. A kulcs, nemcsak hogy zsebében volt, de meg a szakácsnéval is találkozott az uton és hogy ő elkérezkedett tőle, nem tudta a kérelmet megtagadni.

Stella.

Napirend 1397. november 9-én.

Naptár: kedd, november 9. — Róm. kath.: Tivadar. — Prot.: Tivadar. — Görög-kel. (okt. 28.) Neonilla. — Zsidó: March. 14. — Nap két 6 óra 42 perckor; nyugszik 4 óra 14 perckor. — Hold két délután 3 óra 47 perckor; nyugszik reggel 6 óra 52 perckor. Holdtölte délelőtt 10 óra 50 perckor.

Időjárás: hőmérséklet 2-5 Celsius fok meleg; légnyomás 754. — Kilátás: a központi meteorologiai intézet jelzése szerint változás nem várható.

Közigazgatási bizottsági ülés a vármegyeházán d. e. 9 órakor.

Színház: »Szultán«, operett.

(A katolikus kör estélya.)

Diszes és válogatott közönség töltötte meg vasárnap este a katolikus kör nagy termét, a villamos fény ezerszeresen verődött vissza a sok seylem ruháról, melyek százaléle változatban töltötték be az ülőhelyeket. A férfi közönség fekete falanxa szegélyezte a közepén ülő női közönséget és 7 óra után pár perccel a dobogóra lépett az ősz *Kammerer* Ferenc, a pécsi takarékpénztár igazgatóságának elnöke s humoros reminiscenciákat mondott el multjából, melylyel mindvégig lekötötte a hallgatóság figyelmét. Felhangzó taps és éljenzés jutalmazta a sikerült rögtönzést, mert bizony a jó öreg ur otthon felejtette szemüvegét és így a magával hozott íráscsomóra szüksége nem volt. Utána *Taky* Gyuláné, *Schlauch* Anna urhölgy lépett a dobogóra s atőle megszokott sikerrel énekelt el a »Nem igaz« kezdetű románcot *Hoffmann* Rikhárdnak, a pécsi székesegyház orgonistájának zongora kísérete mellett. Engedve a közönség folytonos tapsainak, megtoldotta előadását két magyar dallal, a »Sirtam eleget utánad« . . . kezdetű lassuval és »Nem tudom én mi a bajom« . . . kezdetű frissel, amelylyel valósággal elragadta a közönséget. A műsor utolsó számát *Szuly*

De alig volt néhány pillanatig egyedül, háborítatlanul, Coboly állt előtte.

— No van-e bátorsága innen is kiutasítani — szölt villogó szemekkel.

— Távozzék, az Istenért — könyörgött a nő kétségbeesetten — minden percben jöhet valaki.

— Nem addig, a míg ki nem mondja, hogy szeret.

— Gyűlölöm önt tolakodó és most tüstént távozzék, mert ha nem, segítségért kiáltok.

— Azt hiszi, megint olyan könnyű szerrel szabadul meg tőlem, mint a multkor? Emlékszik-e, mit fogadtam, feléje rohant és abban a pillanatban hatalmába ejti a már csaknem önkívületi állapotban levő asszonyt, ha egy izmos kéz hátul meg nem ragadja.

— Meg ne érintsd, nyomorult nőcsabító! mindent láttam és hallottam. Szegénykém — szölt nejének — jöjj magadhoz, én vagyok itt, a te védelmeződ, megmentőd, eltűnt a csabító, ne félj, nem fogod látni többé. Szedd össze magadat galambkam, vissza kell mennünk a terembe, nem akarom, hogy feltűnjék távolmaradásod. Csak ne soká maradjunk — suttogta Szirmayné, minden ízében reszkette az átélt izgalomtól.

V.

Az estély után harmadnapra Szirmay két barátja hozta haza kocsin, a karja fel volt kötve, az arca halotthalvány. Neje azonnal átlátta mi történt.

Aladár szavallata képezte, aki Coppeé Ferenc gyönyörű költeményét, az »Ábránd«-ot szavallta érces mély hangján kellő érzellemmel és teljes hatással. A szavallatot követő tapsvihar alatt a szolgálk hordozni kezdték kifelé a székeket a teremből, ahol nem sokára kezdetét vette a tánc *Rác* Gusztó zenéje mellett. A táncban, mely reggeli fél 4-kor ért véget, résztvettek a következők: Angster Olga, Bence Böske, Bence Sarolta, Bodó Ilona, Breining Olga, Chinorány Iza, Dedinszky Olga, Dobos Mariska, Dobos Terka, Doma Oktávia, Eötvös Ilka, Eizer Ilona, Farkas Irma, Fekete Irma, Friedl Tóni, Fölker Etti, Folz Elvira, Hartl Ilona, Kovácsffy Mimi, Károly nővérek, Kuzsinszky Blanka, Lakits Margit, Lechner nővérek, Lucs Mariska, Luiszer Margit, Moravetz Karola, Mestrits Gizella, Opris Angela, Putzer Olga, Putzer Paula, Radocsay Ilona, Rada Erzsike, Schmodis Aranka, Sey nővérek, Szommer Irma, Szuly Gizella, Schwerer Lenke, Schultz Mártha, Tamás Julia, Ujváry Jolán, Végh Margit, Zsiga Gizella; — továbbá Brodszky Lajosné, Csígyó Kalmánné, dr. Áronffy Rókusné, Mildner Józsefné, dr. Bodó Aladárné, Kölgýessy Kalmánné, Friedl Károlyné, Zsille Ferencné, Molnár Kalmánné, Notter Jenőné, Jiratkó Albinné, Brunner Olivérné, Végh Lajosné, Özv. Lukácsné, Özv. Förster Béláné.

(Az ügyvédi kamarából.) A pécsi ügyvédi kamara közhírré teszi, hogy Dr. *Repich* Gyula ügyvédet Pécs székhellyel lajstromába folytatól felvette, *Kengyel* Mór volt pécsi ügyvédet pedig elhalálózása folytán tagjai sorából törölte.

(Az új pécsi püspök.) *Hetyey* Sámuel szombaton vett részt az első püspöki konferencián, melyet a hercegprimás budavári palotájában tartottak. A konferencia kezdetén a hercegprimás üdvözölte az új püspököt, a kit azzal is kitüntetett, hogy őt bizta meg a konferencia jegyzői tisztével. Az új püspök távozásával a hercegprimási irodaigazgatói állás is megüresül. Ez állásra — mint értesülünk — *Valter* Gyula dr. esztergomi kanonokot nevezte ki a hercegprimás. A pécsi Kath. Kör az új püspököt feliratban fogja üdvözölni. Az üdvözlő felirat megszerkesztésére a kör választmánya *Agh* Timót dr. főgimnáziumi tanárt, a kör titkárát kerte fel.

Hetyey Sámuel, ujonnan kinevezett pécsi püspök Vasvármegyei törzsökös, birtokos nemes családjai közé tartozik. A család őse: István, *Hetye*, vasvármegyei helységre nyert adomány-

— Az Istenért Tivi, így kitenni magadat a veszedelemnek, kockára tenni az életedet, szegény édes Tivi, nagyon fáj?

— Semmi, egy kis vérvesszés az egész, karom majd csak meggyógyul, csak hogy téged megmentettelek.

— Megölted?

— Az volt a szándékom, de még sem tettem, hanem azt hiszem, a lecke elég volt neki egész életére.

— Ne izgasd magadat Tivi, még lázt kapsz, csitította Szirmayné kedvenc fetejét. Mert mindennek az az átkozott ballerina az oka, az okozta köztünk a feszült viszonyt, nem szabad lett volna nekem elhallgatnom előtted, hogy Cobolyt már előzőleg ki kellett utasítanom, tán nem fejlődött volna ennyire a dolog, de azt hittem, úgy sem szeretsz már és nem törődöl vele, mikor még azt a csuf ballerínát sem tetted el a kedvemért.

— Te kis önfejű bohó te, légy nyugodt, nem fogod többé látni, mihielyt a szobámba megyek, kiadom neki az utat.

— Már megelőztelek, — felelt az asszonyka — nem akarom én, hogy az az istentelen jószág még valami szerencsétlenséget hozzon a házhoz, meg azután nem is való olyasmi egy házas ember asztalára, a ki már . . .

— Nemsokára papa lesz ugy-e? fejezte be Szirmay a piruló asszonyka mondatát.

Scossa Erzsike.

levelet 1467-ben, 1559-ben pedig *Makkos-Hetye* sopronvármegyei helységre nyert a család donatiót, s ezen községről viseli nemesi előnevét is. *Hetyey* Bálint, nádori ítélőmester, már 1596-ban sitkei és tokorcsi birtokos volt. Ugyancsak 1596-ban a vármegye követül küldte az országgyűlésre. 1599-ben pedig újra követül választották. A családból az idők folyamán a következők vittek jelentősebb szerepet Vasvármegyében: 1600-ban János, 1689. Zsigmond, 1717. Benedek, 1723. János, 1724. György, 1730. István, 1753. László, 1756. András és Mihály, 1778. Ferenc és Pál. *Hetyey* István 1810-ben főügyész volt, egy másik István 1816-ban főszolgabíró.

A család ismertebb tagjairól a következő 3 családfa állapítható meg:

I. tábla. *Makkos-Hetyei Hetyey János 1617.*

István.		Orsolya.	
János. 1863.			
János.	András.	Mihály.	István.

II. tábla. *Makkos-Hetyei Hetyey Ferenc.*

Sára.	István. 1650.
(Hetyey Miklós.)	(Berényi Borbála.)
Ferenc †.	Anna. Pál, 1701.
	(Gódi Imre.)
	István.

III. tábla. *Makkos-Hetyei Hetyey István.*

(Korchmáros Katalin.)			
II. István,			
(Roboz Rozália)			
Katalin.	III. István.	Benedek.	Vince. Mária.
(Nagy Ferenc.)			(Szabó Lajos.)
Eugenia.	Mária.	IV. István.	Nina.
(Kajtos Géza.)	(Tonka Gyula.)	(Korchmáros Carola.)	(Náger Károly.)

A III. családfa élén álló István ügyvéd. II. István Vasvármegye táblabírája, majd számvevője, III. István pedig 1848-ban a német-újvári kerület országgyűlési képviselője volt s ez utóbbi 1867-ben Vasvármegye II. alispánjává választott s 1869-ben pedig a kir. tábla bírájává neveztetett ki. 1835-ben nyugdíjaztatott s érdemeiért királyi elismerésben részesült. Meghalt 1892-ben Kis-Kölkeden. Fia IV. István jelenleg kiskölkedi birtokos.

A család a következő cimert használja: Fehér paripán vágató vörös ruhás magyar vitéz, jobbában kardot villogtat, baljával levágott, fekete bajuszu török fejet tart. Sisakdísz: a vertbeli vitéz, növény alakban.

Egy másik ugyancsak vasvármegyei *Hetyey*-család II. Rudolftól 1564. augusztus 11-én kapott cimeres nemeslevelet. Ezen cimere adatott: *Hetyey* Boldizsárnak, Dömötörnek, Gergelynek, Péternek és Györgynek, továbbá Jánosnak, a Boldizsár fiának, végre *Hetyey* Bálintnak, Imrének és Demeternek, valamint minden egyéb testvérüknek, rokonuknak és sógoruknak.

Ezeknek cimereiben a pajzsmező alján hullámozó vizár van, melyből hátravetett szarvakal s első lábával egy fél szarvas emelkedik ki és a pajzs baloldalára tekint. A pajzson zart hadi sisak van, mindkétfelül kék és arany foszladékkal; a sisakon bajnoki koszoru van, melyből két arany sasszárny nő ki. Ezen cimert Vasvármegyében *Hetyey* Péter mutatta be 1733-ban Hosszufaluból.

(**Frigyes főherceg a baranyainkért.**) A baranyai Karasica vizének rendezését Frigyes főherceg kezdeményezésére és támogatásával a m. királyi kulturterménekség megkezdte. A tél folyamán a tervek elkészülnek s bemutatják az érdekeltségnek. S így a fontos vízrendezést, mely a főhercegi uradalmon kívül hét helység határait van hivatva megvédeni a tavaszi árvíz-áradásoktól, már a jövő évben megkezdhetik és egy év lefolyása alatt be is végzik.

(**A szegedi kamara ünnepe.**)

Vasárnap folyt le Szegeden a kereskedelmi és iparkamara székházának felavatási ünnepe és a kerületi iparmúzeum megnyitása. A kereskedelmi miniszter képviselőjében *Zay* Adolf miniszteri tanácsos vett részt a kamara ünnepén. A pécsi kamara képviselőjében *Littke* József, elnök, *Ullmann* M. Karoly, alelnök és

Zárai Károly dr. titkár jelentek meg. Szombaton este az »Európa« szállóban ismerkedési estély volt; vasárnap feltizenegykor nyitották meg a diszgyűlést a kamarában s utána a kerületi iparmuzeumot. Délben a »Tisza-szálló«-ban bankett s este a színházban diszélőadás volt. Ma az országos kamarai értekezletet tartották meg. Az országos kamarai értekezleten Zárai Károly dr. a pécsi kamara titkára, a következő előadásokkal vett részt: 1. A kamarák Boszniába és Hercegovinába tervezett tanulmányutja; 2. A gyanus kitüntetésű jelvények és kiállításai érdemei használata; 3. A kamarákhoz intézni szokott megbízhatósági tudakozódások ügye.

— **(Hitközségi közgyűlés.)** A barcsi izr. hitközség, mint már lapunkban a kézhez vett jelentés alapján jeleztük, most tartotta saját helyiségében évi rendes közgyűlését, melynek lefolyásáról lapunk ottani tudósítója a következőket jelenti: A közgyűlésre már 2 órakor megtelt az e célra szolgáló helyiség, a mi csak a mellett bizonyít, hogy a hívek a szokottnál nagyobb érdeklődéssel néztek a tárgysorozatra kitűzött dolgok elintézésé elé. Elnök üdvözölte a megjelenteket s kérte a szavazatszedők megválasztását, a mi megtörténvén, a közgyűlést határozatképesnek találta és azt megnyitotta. A jegyzőkönyv hitelesítése után a választmány évi jelentése került felolvasásra, melynél elnök örömmel konstataálta, hogy az évi budget elég jól ütött ki, a mennyiben az 5000 frtot meghaladó kiadásokkal szemben 175 frt bevételi többlet mutatkozik, ami az aktiv vagyonghoz csatoltatott. A közgyűlés az évi jelentést tudomásul vette és a választmányt a felmentvényt megadta; azonkívül neki és különösen a község elnökének Deutsch Izidor-nak, az ügyek szakszerű, lelkiismeretes és ügybuzgó működéséért jegyzőkönyvi köszönetet szavazott. Iskolaszéki elnök szintén előadta évi jelentését, melyről a közgyűlés tudomást vett. Számvizsgálóknak megválasztottak Pollák József Sándor, Müller Ignác és Fischer Imre. A templomépítés kényes ügye került ekkor tárgyalás alá, melyhez hozzá szólottak Dr. Kronberger, Dr. Siklossy, Brauer Ferenc, Dorner S. Fehér Dezső stb. Az építéshez szükséges pénz megszerzésére egy öt tagú bizottság küldetett ki, melynek feladata azt legjobb belátása szerint beszerezni. Ezzel a tárgysor ki lévén merítve, elnök a gyűlést délután 6 órakor berekeszti.

— **(A színügyi albizottság ülése.)** A színügyi albizottság ma délután a városházán ülést tartott, melynek tárgyát képezte a színház jövő bérletének megbeszélése, mert Somogyi szerződése a most folyó színiévad végével lejár. A bizottság több tagja hangsúlyozta, hogy a legtöbb vidéki nagy város szerződése az illető igazgatókkal 1899-ik évben jár le s így, ha most hirdetünk pályázatot a színház kiadására, nincsen kilátás a pályázók eredményes versenyére. Ennek tekintetbe vételével az albizottság elhatározta, hogy a nagyobb vidéki városok polgármestereihez kérést intéz, mikor járnak le szerződéseik az igazgatókkal s ha ezek lejáratá csakugyan 1899-ik évre esik, akkor a nagybizottságnak a Somogyival való szerződésnek egy évre való meghosszabbítását hozza javaslatba. — Másik tárgyát az ülésnek a reklam-függöny kérdése képezte. A pécsi irodalmi és könyvnyomda-részenyvtársaság évi 100 frtot ígér, ha a vasfüggöny neki hirdetések ráfestése céljából rendelkezésre bocsátatik. Linhardt fővárosi festő pedig egy külön hirdetési függöny alkalmazására kér engedélyt, szintén 100 frt évi fizetés mellett. A bizottság elvileg nincsen ellene izlésesen festett képes hirdetések alkalmazásának a színházi függönyön, de érdemileg e tárgyban csak a jövő színiévadra nézve fog határozni.

— **(Bucsu egy járásbirótól.)** A sásdi társaskör helyiségében, abból az alkalomból, hogy a volt járásbíró, Rihmer Elek, Sásd-

tól bucsut vesz, — a kör tagjai szombaton este lényes táncmulatságot rendeztek, melyen a hegyháti járás fejei, a sásdi intelligencia teljes számban vett részt s igen sok vendég volt Kaposvárról, Pécsről és Fehérmegyéből is. A négyeseket vagy 42 pár táncolta s mindenki a legszebb emlékekkel távozott a valóban nagyszerű bucsu-mulatságról.

— **(Katonai hir.)** Taisz Károly dr., 76-ik gyalogezredbeli tartalékos hadnagy, — újévkor kezdődő hatálylyal — a magy. kir. honvédséghez helyeztetett át.

— **(A millenáris kitüntetések.)** A pécsi kereskedelmi és iparkamarához megérkeztek a kamara területén kitüntetésű iparosok ezredévi kiállításai érdemei két nagy ládában. Nagy lesz tehát az öröm nemsokára iparosaink között; megkapják a millenáris kitüntetések, az ezredéves kiállításra nyert érdemeket és okleveleket. Tudvalevőleg 144 iparos nyert a pécsi kamara területén kitüntetésűt, kiknek legközelebb módjukban lesz a kitüntetések át is venni, a mely célból kitűzendő határnapról a kamara titkári hivatala majd értesíteni fogja az érdekelteket.

— **(Szociálista vezér mint alvigéc.)** Egy vidékről beköltözött uri családnak a Széchenyi-téren levő lakásába beállított vasárnap reggel egy ember s mint fa- és szénrendelési ágens mutatta be magát s hamarosan rábeszélte a háziasszonyt, hogy rendelést tegyen nála. Mikor egy 2 frt 40 kros farendelést kapott, elment a Práger és Steiner fakeskedésébe s ott megtette a rendelést azzal, hogy azonnal szállítsák ki a fát, mert a család Eszékre utazik s a fát előbb el akarják rakatni. A cég nyomban szállította a fát s az ágens pedig felvette az árát. Alig távozott azonban el, jött a cégnek kiküldöttje és hozta a számlát a fáról. Természetesen, rögtön kitűnt, hogy az ágens közönséges csaló, a ki így csalt ki magának egy kis pénzt. Hogy ki ő azonban és merre van hazája, nem tudták s a személyleírásán kívül egyéb utbaigazítást nem tudtak. Selényi Antal ügyeletes rendőrbiztosnak adni, kinél a csalásról azonnal jelentést tettek. A nyomozás azonban mégis sikerre vezetett, mert az éjjel 11 óra tájban letartóztatták a »Tűzoltó«-hoz címzett korcsában a csaló vigécet, a hol Böbl Antal álnév alatt volt megszállva. Igazi neve azonban Flóriáni Antal, steierországi illetőségű és mint véresszájú szociálista kolompós ismeretes, üres óráiban pedig szobafestő Sıklóson s állítása szerint a nyáron hat segédet foglalkoztatott. Különben Pécsen is ismeretes, a hol mint festősegéd lakott nem is régen s már akkor dolgot adott a csendőrségnek egypár alkalommal. A csalást beismerte és azt mondta, hogy szüksége volt pénzre, azért eszelte ki a vigécszereplést. Persze a pénzből már egy krajcárt se találtak nála, mert mind elköltötte. Most egyelőre a rendőrség börtönében pihen ki faradalmait.

— **(Táncpróba.)** A »Pécsi Kath. Legény Egylet« ifjusága folyó hó 14-én az egyleti helyiségben Herczenberger József, tánc-tanító vezetése alatt zártkörű Táncpróbát rendez. Belépti-díj személyenkint: hölgyeknek 30 kr., uraknak 40 kr. Kezdeté esti 8 órakor.

— **(Egyházmegyei hírek.)** Virág Ferenc dunaföldvári segédlelkész, a pécsi székes-egyházhoz karkáplanná, Mayer György karkáplán pedig szekrestyeigazgatóvá neveztettek ki. Reiner Ferenc, himesházai segédlelkész, a baari plébániára; Razgha Lajos, Szegzárd belvárosi segédlelkész az agárdi plébániára plébánoshelyettesekül kinevezettek. Segédlelkézi minőségben athelyeztettek Polgár János Zombárról Rácpetrére, Bödy Károly Rácpetréről Himesházára, Molnár József Sumonyból Villányra, Fuchs Vilmos Villányról Kisasszonyfára, Horácsék Endre Paksról Dunaföldvárra, Rajcsy János Lovászhetyényről Mohácsra, Gyömörey Zsigmond Mohácsról Paksra, Müller Lajos Somberekről Szegzárdra, Wölfel Ferenc Harkanovecéről Somberekre, Dupinovic Zsigmond Mária-Kémendről Harkanovecra és Pataki

Antal Kisasszonyfáról Mária-Kémendre. Kovács János bölskei plébános, a dunaföldvári kerület esperese, beadta nyugdíjaztatási kérvényét az egyházmegyei hatósághoz. A nyugalomba vonuló plébános 66 éves, 28 éve bölskei plébános és 39 év óta működik mint lelkész.

— **(A szegvári választás.)** A mindszent szegvári kerületben szombaton volt meg a választás, a melyen Uray Imre visszalépése következtében Mülek Lajost választották meg egyhangulag — Helfy Ignác örökébe — képviselőnek. A választás végeztével Justh Gyula, Endrey Gyula, Hentaller Lajos és Papp Samu képviselők, a kik a központ részéről voltak a kerületben Mülek támogatására, beszédeket intéztek a néphez.

— **(Pótvásár.)** Megyénk Vaiszló községében ma pótvásárt tartottak, mely a múlt hó 4-ére esett, de elmaradt országos vásár helyett engedélyezett a kereskedelmi miniszter. A pótvásár kevés látogatottság mellett folyt le.

— **(Gyanus ebek.)** A múlt hét végén történt ebmarások következtében ismét a legszigorubb óvó rendszabályokhoz folyamodott a rendőrség. Ebeket az utcán csak pórázon lehet vezetni s ellenkező esetben elfogják őket; valamint az udvarokban is csak megkötve, vagy szájkosárral ellátva tarthatók. Azt a gyanus ebet, mely a Tettyén a Hirschfeld-féle sörkimérés kocsmárosáé volt — s nem a Scholtz-féle sörház vezetőjéé, a mint hirtelt — még mindig nem találták meg s így mindenki a lehetőleg óvakodjék a gyanus ebektől.

— **(Öngyilkos színész.)** Simontornyan már egy hónapja lesz, hogy színészek telepedtek le s tartanak előadásokat. Ennek a vándortársulatnak egyik ügyesebb tagja, Gáspár Jenő a Tillmann-féle kávéházban mulatás közben forgópisztolylyal föbe lötte magát. Tettenek oka eddig ismeretlen. Elkeseredéséhez hozzájárulhatott azon körülmény is, hogy öngyilkossága előtt pár nappal a társulattal meghasonlott. Temetése a közönség nagy részvéte mellett a múlt héttől ment végbe.

— **(Új segédjegyző.)** Szombaton töltötték be Dunaszekesön az ujonan rendszerezett segédjegyzői állást. A választáson — melyet Szinkovich Károly járási főszolgabíró vezetett — Kocsis Béla patacsi jegyzősegédet választották meg egyhangulag.

— **(Kereskedelmi alkalmazottak kongresszusa.)** A kereskedelmi alkalmazottak országos kongresszusa tegnap volt Budapesten. A kongresszuson egész országra szóló akció indítását határozták el a kereskedelmi alkalmazottak érdekei megóvása és rendezése céljából s különösen a vasárnapi munkaszünetet, a nyugdíjkerdést és a szakoktatást tárgyalták. A kongresszuson képviselve volt a pécsi kereskedő ifjak egyesülete is.

— **(Szökevény rab.)** A mohácsi csendőrség a mohácsi kir. járásbíróshoz egy Tóth Menyhért nevű egyént kísért át a napokban, kit Mohácsra lopáson értek s a ki a büntetésnek már minden fokozatát kiállotta, ugymint: elzárást, fogház-, börtön- és fegyházbüntetést. Ez a vizsgálati fogoly másnap megszökött. A szökés akként történt, hogy a gonosztevő a szokásos reggeli sétáltatás alkalmával a fogház udvarának falán átvette magát és elmenekült. A szolgálatban levő börtönőr a legjobb akarattal sem üldözhetette a szökevényt, mert a sétáltatott rabok között több vizsgálati fogoly volt, kiket nem mert felügyelet nélkül hagyni. — Időközben azonban ismét elfogták és most a pécsi kir. ügyészségi fogházban várja büntetését.

— **(Lopás.)** Dárdai levelezőnk írja: Nap-nap után, hol olvasni, hol hallani a lopás különböző módjáról, neméről. Így a minap Monostoron Walter Ádám udvarán levő ölből egy bárányt, három ludat és egy hizott recét sinkófalt el egy ismeretlen jómadár. A kácsfalui csendőrség azonnal megkezdte a nyomozást, de eredményt el nem ért s így már elmondhatja a megkárosult gazda, hogy nem a maga hasznáért, hanem másért tartotta jószágát.

— **(Egyik színésznőnk és a csók.)** A pécsi színház egyik tehetséges színésznőjének feleségével, egy igen csinos szőke asszonnyal, történt meg a napokban, hogy udvarolgatott neki városunkban előnyösen ismert egyik fiatalember, ki végül csókocskára céloz:

— Látja kedves nagysám, önnek jól esik majd a bajszos csók, én meg a bajsztalant imádom . . .

Az asszonyka közbevág:

— Akkor hát csókolja meg az uramat.

— **(A siklói rabbi temetése.)**

Tegnap temették el nagy részvét mellett Roth Áront, a siklói izr. hitközség felszázadon át volt főrabbiját. Fiatal korában került Zágrábról Siklóra, hol mint tanító működött. Igen sokat irogatott pedagógiai dolgokban. A gyászszertartáson megjelent a pécsi izr. hitközség küldöttsége dr. Perls Ármin főrabbi vezetése alatt, a mohácsi hitközség dr. Flesch Ármin, a dombovári dr. Klein Jakab, az eszéki dr. Kamerlin Mór, a mágocsi Lebovits József vezetése alatt jelentek meg és Siklós város összes hatóságai. Gyászbeszédet elsőnek a háznál dr. Perls Ármin főrabbi mondott, utána dr. Flesch Ármin, a siklói hitközség nevében Kohn Lajos ügyvéd, az orsz. izr. tanítóegyesület nevében Klingenberg Jakab, a temetőben pedig dr. Klein Jakab és Lebovits József beszéltek.

— **(Műkedvelő előadás.)** Vasárnap este nemcsak a múzsák csarnokában, de még a Vigadó helyiségeiben is áldoztak a színészet istennőjének. A pécsi műkedvelők egyesülete a helybeli szegények részére karácsonyi ajándékok beszerzésére táncdal egybekötött műkedvelő előadást rendezett. A Vigadóban nyújtott e kép lényegesen elütött a nemzeti színházéitól, nemcsak a nézőtérén, hol »telt ház» van, de a színpadon, sőt a kuliszák mögött is. A primadonna, koristanők, decoratorok, öltöztetőnők nem voltak olyanok, mint a szom-

szédban, a kuliszák mögött nem hallatszott sóhaj, a habitűk sem diskuráltak hangosan az előadás alatt, a kritikusok sem voltak azok a kik ott túl, de azért mégis kedélyesebb, mint a felszentelt csarnokban. Az ünnepély azzal vette kezdetét, hogy Ratkovits Károly, az egyesület diszelnőke fényképét lelkes éljenzések közepette leleplezték, majd egy névtelenség homályába burkolt szerzőnek »A kitüntetés» című vigjátékát adták elő, ambícióval, igazi törekvéssel, alapos tanulmányozással. Különösen dicsérendő Osonka Mariska k. a. kit nyílt színen is ovációkban részesítettek. De a többi szereplők Kovács Mariska, Komáromy Károly, Schilhanek Márton, Feil Gyula, Kovács Pista, Leszmeister János és a főrendező Bálint Ferenc mind-mind kitettek magukért. Egyet azonban megemlítenem nem hagyhatunk és ez, jobban tenné az egyesület, ha idejét műbecsével bíró kisebb szindarabok betanulására és előadására fordítaná, semhogy ily hirtelenében összetákolta, minden alap gondolat nélküli bohóságok mikénti alakításán bajlódik. Előadás után táncra kerekedett az ifjúság és már rég elhangzott az »éjféli óta három» mikor az utolsó pár is hazament, hogy most már kinyugodja az est fáradalmait.

— **(A tanítók és a szocializmus.)** A magyarországi tanítók körében tudvalevőleg az utóbbi időkben nem kis mértékben kezdtek terjedni a szocialisztikus eszmék, különösen a falusi és tanyai tanítók körében. A hazai tanítóegyesületek most egyre-másra tiltakoznak a szocialistákkal szemben s legközelebb a magyar tanítók országos bizottsága is erőlyesen lép fel ebben a dologban. A tanítóegyesületek most fölhívásokat is küldenek szét a tanítókhöz, hogy ne álljanak szóba a nemzetközi eszmék hirdetőivel s ne engedjék magukat félrevezetni, hanem erőlyesen lépjenek föl ellenük s a tévelygőket pedig világosítsák

föl. A tanítóegyesületek közül azonban egyuttal több felterjesztést fog intézni a kultuszminiszterhez, hogy segítsen sanyaru helyzetükön s akkor majd nem adják oda tudásukat a szocialisztikus eszmék terjesztésének.

— **(Hivatalvizsgálat.)** Sável Kálmán, kir. kuriai bíró, a pécsi kir. törvényszék elnöke, szombaton és tegnap, vasárnap a sásdi járásbírósnál hivatalvizsgálatot tartott.

— **(Életunt ember.)** Öreg ember volt már Baumann Antal. Hidegkúton született, de mire megérte a hetvenes évet, már sok földet bejárt s ilyen öreg korára Budapestre szorult, hol a nagy városban alig bírta tengetni az életét. Ez aztán annyira elkésérette, hogy lakásán felakasztotta magát. Mire észrevették, meg volt halva az öreg hetvenhároméves öngyilkos.

— **(Országuti fosztogatók.)** A Siklós felé vezető országút ezelőtt néhány esztendeje valóságos veszedelme volt az éjjeli utasoknak, ugyanis kóbor cigányok csapatostól ütöttek rá a mit sem sejtő fuvarosokra s azokat mindenóktól kifosztották. Ez az ázsiai állapot most néhány napja felujult. Kereskedők, falusi szállítók s polgárok rettegve utaznak a Csontosai csárda környékén, minden pillanatban félve, hogy a hidak alól előugranak a tolvaj csavargók, kikre a illető hatóság figyelmét ez uton is felhívjuk.

— **(Felakasztotta magát.)** Megunta az életét Bock József szegzárdi öreg szabómester, mert a mesterségét már nem folytathatta s egyedüli jövedelmi forrását, mely egy szőlőtől állott, a fillokszera tönkretette. Így azután a jobb módhoz szokott embernek nélkülöznie kellett, a mi annyira elkésérette, hogy a múlt vasárnap a czinkai kútnál levő présházában felakasztotta magát. Mire észrevették, már meghalt. A szerencsétlen embert mindenszentek napján temették el az alsósírkertbe.

kifejezése ült. Tehát ez volt az oka a folyton növekvő hidegségnek, amelyet lepton-nyomon éreztetett vele a két idősebb nővér.

— De hiszen ön még annyi érdeklődést sem mutat, hogy megkérdezné, kicsodák azok az urak — folytatta Constance csalódottan. Azt hiszem, még nem is hallotta, hogy itt a mi közelünkben laknak Skócia északi részének legcsinosabb fiatal emberei. No de várjon csak, majd megváltozik, ha egynehányat látni fog közülök.

Constance a legkevesbé sem sejtette, hogy a szegény leányka szívvél és lélekkel csüngött a szép Dunca-non, akit, mint a szive sugta, sohasem fog többé viszont látni.

— Látja ott azt a nagy szürke kövekből épített házat? A tornya éppen idelátszik a fák közül — kérdezte Constance, s a vidám tekintetű szemei e percben különösen felcsillantak.

— Igen — felelte Madge. Fönn az én szobácskám ablakából gyönyörű kilátásom van oda. Sokszor látok ott egy fiatal leánykát, a ki a fák között kikötött függő ágyon himbálódzik. A szép kis leány mankóval szokott járni. Talán béna?

— Igen — válaszolta Constance. Mollynak hívják a kis nyomorékot. No de én nem róla, hanem a bátyjáról akartam beszélni. Óh! az gyönyörű szép fiatal ember, s amelletts gazdag is. Nem is tudnám hamarjában elszámolni, hogy hány birtoka van, csak azt mondom újra, hogy nagyon szép. Vigyázzon nagyon magára, nehogy beleszeressen, mert csaknem minden leány erre a sorsra jut. Ha magácska ezt nem tenné, úgy igazán ki-

pillanatban alig tudta megkülönböztetni a különböző butordarabokat. Csak néhány perc múlva pillantott meg a sophán egy sötét alakot, aki gondosan ápolt fehér kezeivel legyezgette magát.

Madge úgy érezte, hogy neki most futva kellene menekülnie innen, de azért mégis ott maradt.

— Legyen szives csak közelebb lépni hozzám, miss Meadows. Ilyen messziről nem látom meg önt. Kérem ne lépjen rá a kutyuskámra, s ne dobja le a földre a himzéseket.

— Édes istenkém, csak valamicskével világosabb lenne — gondolta magában Madge. Szinte félt a közeledéstől, nehogy a sok-sok törekeny tárgy közül, melyeket a szobában fölhalmoztak, összetörjön valamit.

— Az erős reggeli napfényt nem szeretem, mert nagyon hevesen süt.

De mialatt így beszélt, a legyezőjével felretolta a nagy ablaktáblát, s a meleg napsugár azonnal behatolt a szobába.

— Szerelmes istenem — kiáltott föl a bámulattól, mikor megpillantotta a szép arcot — hiszen ön még csaknem gyermek. Alig lehetne idősebb, mint Constance. Mi is jutott eszébe az én különködő bátyámnak, hogy önt küldött. Kedvem volna önt azonnal visszaküldeni.

— Kérem madame, csak ezt ne tegye — szól Madge fájdalmas hangon. Tegyen előbb kísérletet velem, hogy használható vagyok-e. Minden lehető el akarok követni, hogy megelégedését kivívhasam.

— De hiszen én nem ilyen fiatal társalkodónőt kerestem — jegyezte meg mrs. Bronson kissé boszankodva.

— Hiszen a leányáért, Maudért küldött és ő azt

— (**Pinczetörök.**) Krámer József szegzárdi borkereskedő palánki présházába ismeretlen tettesek betörték. A présház ablakán jutottak be, de az alsó pinczébe nem hatolhattak, mivel a wertheim zárral ellátott erős uj ajtó ellentállt még a fejszecsapásoknak is. Ha a gonosz pinczetöröknek sikerül tervök, úgy több százforintára kárt tehetek volna a tulajdonosnak, aki másnap drága borait beszállította a városban levő pincejébe. A csendőrség a tetteseket erélyesen nyomozza.

— (**A protekció ellen.**) Harc indult meg a protekció ellen. *Wlassits* miniszter kezdte, *Erdély* folytatta, most *Lukács* pénzügyminiszter folytatja. Bámulattal nézzük, micsoda harcot folytat a protekció ellen ez a kormány, amely tudvalevőleg soha sem tett be semmitéle hivatalokba protezsált férfiakat, a parlamentet nem tömte tele pártfogolt alakokkal, aki soha sem hallgatott a protekciót keresőkre. Kibocsátották már hárman az erélyes rendeletüket, de hogy nem marad-e írott malaszt: azt a jövő fogja megmutatni, ha ugyan megmutatja. Különben a három minisztert követi *Ludvig* Gyula a magyar államvasutak elnökgazgatója is, a ki szintén rendeletet adott ki a protekció ellen. A rendelet előadja, hogy számtalanszor előfordult, hogy az alkalmazottak kérelmeiket nem a vizsgálati szabályzatban meghatározott közvetlenül felettes hatóságok útján, hanem az államvasutak köteleken kívül álló protektorai által terjesztették az igazgatóságához. Az elnökgazgató rendelete, utalva a szolgálati szabályzat 21. szakaszára, kimondja, hogy a szabályzatban előírt módon járjanak el kérvényezéseikkel, mert az államvasutak köteleken kívül állóktól nem fogadnak el semmi protezsált közbenjárást s ezért ne keressenek pártfogókat, mert kérésük jogos volna mindenkor a legjobb protektoruk lesz,

— (**Borulás.**) Őszi borulás teszi kietlenné hetek óta a külső világot, a magas menyboltra úgy ráhuzta a felsőköponyeget az ősz, mintha soha kivetkőzni abból nem lehetne. Vigasztalanság sötét szürkesége fekszik a városban, későn nyitja ki a szemét a reggel, korán jön az este és az ólmos, kietlen nagy szürkeségbe egy mérhetetlen monstruózus szörnyeteg fekszik végig az utcai életen: az őszi unalom. Hideg párát fuj, melytől leperegnek az utolsó levelek, megnedvesül a föld és tenyészti a gombákat, amelyeknek már nő a penészvirágjuk, beszállván az illata a gyermekszobákba. Lustán, lassan, jönnek, mennek az órák, az északa olyan rémesen hosszú és a reggel ködben érkezik. A város hangtalan, a téli hurcolkodás siralmas képei is elvonultak a szürkeségben, mely oly makacs, oly kitartó, mintha örökre elment volna a nap a mi egünk-ről és nem is lesz többé fejünk fölött kék az ég, mindig csak ilyen kegyetlen csunya álmosító sötét. hol van még a szezon? Nincs semmi hangja. Csak esténként a színház; ide is élénkebb élet kéne, több ember, több temperamentum, frissebb hangulat, lelkesebb lelkesedés. A kisváros őszi unalmának és csöndjének egész pusztasága ez köröskörül és bent a társasági életben egyaránt. Csak a hírek jönnek a cihelődésekről, készülődő estélyekről, előjegyzett bálakról, kilátásba helyezelt hangversenyekről, amiknek nyitánya rendszerint az első hóval, az első erős fagygyal hangzik fel. Most egyelőre még tart a kietlen, szomorú és csendes őszi borulás.

A szini idény beköszöntével elékezett szükségletünk is távcsövekben és látcsövekben, melyekből a világ legjobb készítményeit és legtetszesebb cikkeit feltűnően nagy válasz-

tékban vette raktárra Schönwald Imre látcsöves rész (Pécs Király-utca Hattyuépület.)

Szini, tábori és mérnöki látcsöveken kívül lorgnettek és szemüvegek, csiptetők minden szemre alkalmazva, továbbá pontosan mutató időjelzők, hőmérők és minden nemű látcsöveszeti cikkek bocsájtatnak fenti cég által a legutányosabb árak mellett, vidékre is jól csomagoltan, áruba és vétetnek javításba.

Művészet, irodalom.

○ A Virágcsatát sietett a direktor szombaton és vasárnap is színrehozni, nehogy elmenjen az ujdonság rossz híre s ne érje meg még a konvencionális három előadást sem. De bizony szombat este kis ház hallgatta végig ezt a gyenge zenéjű potpourrit, vasárnap ugyan a karzat jól megtelt, hanem a földszinten csak lézengett a publikum. Bár kedélyességben nem volt hiány és így a közönség, mint az előadók igen jól mulattak. Szerencsére, közbeesett vasárnap délután »Trilby« előadása s ez mentette meg szinpadunkat attól, hogy valami vidéki vendég, a ki a három előadást végignézte, ne tartsa olyan helynek, hol vásári komédiásbódéba illő fércelményeket játszanak a publikum némi részével csaknem a tegeződésig menő jókedvű urak és urhölgyek (→)

○ **Ódry Zuárd sikerei.** *Ódry* Lehelnek, a m. kir. opera városunkban élő nyugalmazott énekművészének fia, *Ódry* Zuárd, mint a »Magyar Színház« tagja szép sikereket aratott már eddig is, mihez járult most az, hogy a fiatal énekes Budapesten a »Nemzeti Szalon« szombati estélyén lépett fel s ott a »Tannhäuser« Wolfram-áriájával olyan nagy tetszést keltett, hogy az előkelő közönség valóságosan ünnepelte a szép sikerért.

hitte, hogy a helyét egészen be tudom majd tölteni — erősködött Madge.

— Maud már harminc éves elmúlt, ön pedig az én véleményem szerint alig láthatott többet tizenhat tavaszánál. Hogyan gondolhatná tehát, hogy nekem éppen úgy tetszeni fog, mint ő?

Madge szép arccsokáját rózsapirosság lepte el, a kis szive pedig hevesen dobbant meg.

— Nem vagyok valami szörnyen okos teremtés, vagy olyan nagyon művelt — mondta — de azért minden erőmből rajta leszek, ha ön erre alkalmat nyújt nekem, hogy megelégedését kivivhassam.

— Nos hát én azt hiszem, hogyha már egyszer itt van nálunk, akkor meg is tartjuk, felelte mrs. Bronson engedékenyebben.

De azért a finom, csinos leányarc semmiképpen sem tetszett neki.

— Mindig félttem a szöke hölgyektől — gondolta magában, mert ők a legveszedelmesebb vetélytársnők. De itt nálunk Glendaleban gondoskodni fogok róla, hogy szépen háttérben maradjon.

Valamivel később a három nővér élénken tárgyalt a dolgok újabb fordulatát.

— A leghatározottabban kijelentem, hogy itt nem fogom megtűrni, — mondta Bronson Blanche.

— Én pedig egészen a te pártodon vagyok — helyeselte Myra.

Csodálatos, de a nyelvezet Constance ez egyszer mély hallgatásba merült. Gondolkozva nézett ki az ablakon.

TIZENHETEDIK FEJEZET.

Az első hét, hogy Madge Glendaleban tartózkodott, elég gyorsan elmúlt. Már kezdte magát a mrs. Bronson házában jól érezni, csupán Blanche és Myra tartották tőle távol magukat.

Mindegyre jobban meggyőződött róla, hogy nem fogja sohasem megtalálni a szívükhöz vezető utat. Mégis Constance, a minden hibái dacára melegen érző Constance, már az első órában megszerette.

— Éppen azok közül a lányok közül való ön Madge, akiket én szeretek — mondta és a kezével hizelegve simogatta a szöke hajfürtjeit. Ha pedig nem leány lennék, hanem csinos fiatal ember, azonnal beléje szeretnék. De hát mért pirul el annyira? Nem szívesen beszél talán a szerelemről és az imádozókról?

— Nem — felelte Madge halkán. Ha éppen önnek is úgy tetszenék, sohasem beszélnek az ilyesfajta dolgokról.

— Valóban csodálatos leány ön — mondta Constance a kezeit összecsapva. Vagy nem tudja, hogy ismerőseink közül minden fiatal ember ön után bomlik? Blanche és Myra már azon vannak, hogy bemutassák alkalmilag nekik?

Madge nem mosolygott. A szemeiben az aggodalom

○ **Hölgyek Naptára.** A Légrády Testvérek könyvkiadóhivatala (Budapest, V. Váci-körút 78) kiadta az 1898. évre szóló »Hölgyek Naptára«-t, melyet Szabóné Nogáll Janka szerkesztett kitűnően. A minden család asztalán méltán helyet foglaló naptár ára 1 frt 80 kr.

○ **Jegyzéknapló** ügyvédek, közjegyzők, bírák és bírósági végrehajtók számára az 1898. évre. Kenedi Géza dr. budapesti ügyvéd és a »Pesti Hírlap« felelős szerkesztője szerkesztésében megjelent ez a harmincnyedik évfolyamos zsebkönyv, melyet a Légrády Testvérek adtak ki.

○ **A „Zenélő Magyarország“** zenemű folyóirat november elsei XXI. füzeté különösen érdekes és szép zeneműveket hoz. Tartalmazza: I. *Angyal Ármánd*, »Ne arra, ne, pejaripám« magyar dalt. II. Godard K. »Legyező keringő« című discret szép szalondarabját. III. IV. A budapesti városligeti szinkörben eddig 50 előadást ért »Trilbyk« (Aggszűzek) bohózatának 2 legkedveltebb zene számát u. m. 1) »Az aggszűzek indulója« 2.) »Pukkadjon meg« kuplét mindkettő humoros szöveggel. V. *Grieg Eduard* »Norvég hazafias dal«-át hegedűre zongora kísérettel. Ily gazdag választékát és a legújabb zeneművek színe javát találja meg a jó zene iránt érdeklődő közönség a »Zenélő Magyarország« minden füzetében. Minden füzet 10—10 oldal zenét ad. Egy-egy füzet ára 22 kr. s előfizetési ára az ép most meginduló IV. évfolyamnak 6 füzetben 60 oldal zene-tartalommal 1 frt. Előfizethetni a »Zenélő Magyarország« kiadóhivatalában Budapesten, VI. Csengery-utca 62. sz. ahonnan mutatvány-számot bárhová ingyen és bérmentve küldenek.

○ **Ballada-estély.** *Odry* Lehel, a m. kir. opera nyug. énekművésze, szombaton a barcsi kaszinó nagytermében ballada-estélyt tartott. Az estély műsora a következő volt: I. a) »Thom a lantos« skót ballada Loewe K.-tól, b) »A két granátos« ballada Schumann F.-tól, c) »A vándor« Schubert F.-tól. II. a) »Dal az esti csillaghoz« Tannhäuser operából Wagner R.-tól, b) »Nock a hullámsellő« ballada Loewe K.-tól, c) »Az én helyem« Schubert F.-tól. III. a) »Kis furulyám« ballada Hubai Jenőtől, b) »Nem halt ki még a szép magyar nóta« Fodor Henriktől. IV. »Ária álarcosbál operából« Verdi G.-tól. — A műsor minden egyes számát a legnagyobb lelkesedéssel fogadta az estély díszes közönsége, mely ovációkkal halmozta el a mestert. A sikerült estélyt tánc fejezte be.

○ **A Magy. Kir. Operaház** műsora november 8-tól november 14-ig. — Hétfő **Nincs előadás.** — Kedd. **Alár** Vasquez, Hilgermann, Kacér, Berts, Gábos, Rotter, de Ponty, Payer, Wlassák, Barbieri, Balogh, Schmideck, Mihályi, Ney B., Perotti, Szendrői, Várady, Ney B., Carbone. — Szerda. **Parasztbecsület. A piros cipő.** Rotter, Gábos, Valent, Barbieri, Balogh, Schmideck, Larizza, Beck, Carbone, Pini, Smeraldi. — Csütörtök. **A bolygó hollandi.** Rotter, Valent, Beck, Szendrői, Kertész, Arányi. — Péntek. **Nincs előadás.** — Szombat. **Lohengrin.** Vasquez, Diósyné, Ney D., Perotti, Mihályi, Beck. — Vasárnap. **Varázsfuvola.** Blätterbauer, Rotter, Kacér, Diósyné, Semsey, Ábrányiné, Payer, Berts, Valent, Kiss, Mihályi, Takáts, Arányi, Ney D., Hegedüs, Dalnoki. Ezen előadások bármelyikére előre lehet jegyet rendelni Rózsa Gyulánál, a M. K. Operaház pénztárnokánál, a hely árának levélben, utalvánnyal, vagy sürgönyileg való beküldése mellett a következő rendes elővételi helyárakon: Páholy. Földsz. és I. em. 13 frt. II. emel. 2—5. sz. 9 frt. II. emeleti 11. sz. 11 frt. Támlásszék. I—III. sorban 4 frt 30 kr. IV—K. sorban 3 frt 30 kr. XI—XVI. sorban 2 frt 30 kr. XVII—XIX. sorban 1 frt 80 kr. II. em. kőrszék. Az I. sorban 2 frt 30 kr. A II. sorban 1 frt 80 kr. A III. sorban 1 frt 30 kr. III. emeleti erkély- és zártzék. Erkélysz. I. sorban 1 frt 70 kr. Erkélysz. II—V. sorban 1 frt 20 kr.

Erkélysz. VI—IX. 1 frt. Zártz. I. sorb. 90 kr. Zártz. II. sorban 70 kr. Zártz. III—IV. sorban 50 kr. A jegyek átvehetőek a hajóutcai nappali pénztárnál az előadás napján 10 órától 1-ig és 3-tól 5-ig, az előző napon pedig 10 órától 1-ig. Darabváltás esetén a jegy érvényessége megmarad, de kívánatra a pénztár a beküldött összeget visszafizeti.

Törvényszék.

§ **Párbajozók a törvényszék előtt.** *Littke* Lőrinc és ifj. *Fürst* Gyula ismeretes párbajügyében a kir. törvényszéknél mára volt kitűzve a végtárgyalás. Azonban, mivel az üzleti ügyekben külföldön utazó *Littke* Lőrincnek nem lehetett az idézést kézbesíteni, s mert a tanukul megidézett volt párbajsegédek közül is ketten szabadságon vannak, — a végtárgyalást elnapolta a bíróság.

§ **A kisbíró becsülete.** *Hosszú* József, kisbíró, Várkonyban a folyó évi március 16-án a korcsmában iszogatót, mikor este odament *Joó* János az apjával és egy cimborájával. *Joó* János hamarosan összezördült a kisbíróval s mikor az az udvarra ment, utána indult s odakinn elvette tőle a kisbírói pálcát. A kisbírói méltóság jelvényétől megfosztott *Hosszú* József erre másnap bejelentette az esetet *Kiss* Sándor községi bírónak, a ki nyomban elhatározta, hogy elégtételt vesz a kisbíró becsületéért. El is küldött *Joó* Jánosért, a ki azonban csak harmadszori hívásra ment el a község házához. Itt a bíró jól megdorgálta s egyszer úgy végigvágott a fején a bikacsékkal, hogy véresen szaladt ki a szegény *Joó* János a bírói házból. Ezért aztán hivatalos hatalommal való visszaélés és könnyű testisértés miatt feljelentették *Kiss* Sándort a bíróságnál s ügyben ma tartotta meg a végtárgyalást a pécsi kir. törvényszék. A végtárgyaláson, mivel a könnyű testisértés miatti panaszt a sértett visszavonta, csak a hivatalos hatalommal való visszaélés miatt ítélte el a bíróság a vádlottat egyheti fogházra és bírói állása elvesztésére. Az ítéletben a panaszos és képviselője, *Rásky* Béla dr. ügyvéd, megnyugodtak; de megfelelőbezte azt a vádlott és védője, *Jobst* László dr. ügyvéd, enyhítés, a közzvádló pedig súlyosbítás végett.

§ **A nyomor.** *Kocsmár* (Kocsmár) Antal vagy huszéve üzi már a szabómesterséget, de sehogysem tud zöldágra vergődni. Legutóbb a felsőhaviboldogasszony-utcán lakott és ottani műhelyében varrogatott, ha volt mit. Csakhogy ritkán akadt munkája s végre is *Künstler* Gábort az utcán szólította meg, nem tudna-e számára egy kis munkát adni. *Künstler*, hogy segítsen rajta, mindjárt átadott neki javítás végett egy 30 frtos öltözetet. Ez történt folyó évi június 11-én s a megszorult szabó a ruhát még aznap elzalogosította 5 forintért és a pénzt elmulatta. A ruha tulajdonosa hiába várva a kikötött napra haza a ruhát, sok keresés után rábukkant a derék szabóra, a ki sokáig öltöztetett s végre is előrukkolt vele, hogy elzalogosította az öltözetet. Sikkasztás miatt feljelentette hát a káros s ügyében ma tartották meg a végtárgyalást. A sikkasztó szabó mindent beismert s kapott büneért hat heti fogházat. E büntetésbe bele is nyugodott.

Közgazdaság.

□ **Nincs a bornak ára.** Általában panaszkodnak a gazdák, hogy a bornak nincsen meg a megfelelő ára, pedig ma a szőlők fentartása sokkal többbe kerül, mint még a régi jó időkben, midőn nem kellett a fillokszera és a peronoszpóra ellen védekezni. A vidéki borkereskedők most nem keresik fel Szegzardot és vidékét, pedig ez nagy baj, mivel a szőlőbirtokosok szegzárdi kereskedőkre vannak

utalva, a kik csak keveset vesznek, s azt is alacsony áron. Nincs tehát a bornak kereslete, a minek egyik főoka még most is az olasz- és dalmátborok behozatala és főleg a műborgyártás.

□ **Állatjárványok.** Megyénkben a hivatalos kimutatás szerint az állatjárványok állása a következő: lépfene Görcsönyben 2 udvarban; veszettség Bükkösdön, Gyűrűfűn, Mohácson és Villányban 1—1 udvarban; sertésorbánc Vaiszlón 1 udvarban uralkodik, sertésvész pedig Baksa, Devecser, Egerszeg, Maty és Varasd községek sertésállományában grasszál még. Pécsen veszettség 2 udvarban, bőrtéreg 1 udvarban konstatáltatott. Somogyvármegyében lépfene 1 községben 6 udvarban, veszettség 1 községben 1 udvarban és sertésvész 61 községben uralkodik. Tolnavármegyében veszettség 3 községben 3 udvarban, juh-himlő 1 községben 1 udvarban, sertésorbánc 1 községben 3 udvarban és sertésvész 27 községben konstatáltatott.

Országgyűlés.

A képviselőház ülése november 8-án. (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) Berzeviczy Albert alelnök bemutatja Mülek Lajos szegvári megbízó levelét. A mandátumot a szokásos 30 nap fentartásával igazolták.

Főolvasták ezután a királyi kéziratot a delegációknak f. hó 16-ára történt egybehívásáról, melynek tagjait a holnapi ülésben választják meg.

Kossuth Ferenc ellenzi a delegáció tagjainak megválasztását mindaddig, míg kétséges, hogy lesznek-e egyáltalában közönségek, vagy sem.

Madarász József kijelenti, hogy sem testének, sem lelkének nem kellene a 67-es közönségek, bár mielőbb a máglyán égetnék meg azokat.

Ezután *Bánffy* Dezső b. miniszterelnök indítványozza, hogy a Terényi Lajos elhunytával megüresedett bírói és pénzügyi bizottsági tagsági helyek a holnapi ülésben töltsenek be. Elfogadjatik.

Ülés végén *Percel* Dezső belügyminiszter törvényjavaslatot nyújt be a községnevekről. E szerint jövőben minden községnek csak egy hivatalos neve lehet, melyet a törvényhatóság meghallgatásával a belügyminiszter megállapít és az országos statisztikai hivatal községi törzskönyvében nyilvántart. Ki fog nyomtatni s a képviselők között szétosztatni az osztályok mellőzésével, a bizottsági tárgyalás után napirendre fog tűzteni.

TÁVIRATOK.

— **Püspöki konferencia.** (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) A szombaton mekezdett püspöki konferenciát ma délelőtt tizkor folytatták. Elnök Vaszary Kolos bíboros, hercegprímás, jegyző Hettyey Sámuel pécsi püspök. Mihályi balázsfalvi g. kath. metropolita és Radu Demeter lugosi g. kath. püspök kimentették elmaradásukat. Az autonómiát tárgyalják.

— **A Reichsrathból.** (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) A bécsi képviselőházban a holnapi éjjeli ülés elképzelhetetlenül viharos lesz s valószínűleg Badeni bukásával végződik. A szerdai ülésben elnökké *Abrahamovitzot*, alelnökké *Kramarzó*t és *Zallert* fogják megválasztani.

— **Népgyűlés Szentesen.** (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) A tegnap Szentesen megtartott népgyűlés bizalmat szavazott *Sima* Ferencnek, aki Ugronról

tartózkodólag azt mondta, hogy nem érti, hogy az ellene folytatott hajsztát se nem pártolja, se nem itéli el.

— **A választási költségek elszámolása.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) A tavalyi zárószámadásokban túlkiadásképpen szerepel 130 000 frt karhatalmi költségek címén. Világos, hogy ez alatt a képviselőválasztási költségek értendők.

— **A Pulszky-ügy.** (A „Pécsi Figyelő” eredeti távirata.) A vádhatározatot a hivatali sikkasztásért és az 50.000 frt hiányért Pulszky Károly védője megfellebbezte az ítéletáblához.

Nyilt-tér.*)

Krondorfi Savanyuvíz

KELLEMES IZE MIATT

UGY MINT ASZTALI VÍZ

DE LEGINKÁBB MINT

gyógyvíz

tüdő, gyomor és
vizeledény bántalmaknál
sikerrel használtatik.

Főraktár Pécs: **Hirschler Mór** urnál.
Kapható azonkívül minden fűszerkereskedésben
és vendéglőben.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő
SZAUTTER GUSZTÁV PLEININGER FERENC
TAIZS JÓZSEF
kiadó.

Hirdetések.

Árverési hirdetmény.

Néhai Germán János hagyatékához tartozók, ugymint butorok, házi, valamint

gazdasági szerelvények,
gabonaneműek, kocsik,

stb. a sumonyi plebánián november hó 11-én
azaz csütörtökön reggeli 9 órakor kezdődőleg

nyilvános árverés útján

készpénzfizetés mellett el fognak adatni.

A hagyatéki gondnok.

(Vasutközlekedés a 8 óra után Pécsről
induló, Szent-Lőrincen közvetlen csatlakozó
vonattal Sumonyba.)



Szomorú — de igaz,

hogy öltözékeinkre nagyobb gondot fordítunk, mint **egészségünkre.** Ha ruháinkon a legparányibb szakadékokat észlelünk, sietünk azt legott eltüntetni, nehogy nagyobbodjék, de ha ez testi egészségünkkel az eset, számba se vesszük. Egy kis köhögés, főfájás, emésztési zavarok stb mit tesz az? Ügyet se vetünk rá. Hát ez **vétkes könnyelműség,** mely később keservesen megboszulja magát rajunk, mert valamint a kis szakadékból nagy lesz, épp úgy a kis bajból nagy baj keletkezik, ha kellő intézkedés nincsen kéznél. **A legtöbb betegség kuforrása a gyomor rendetlen működése,** a mit — idejekorán használva — Egger kellemes ízű **Sódapasztillája** csakhamar beszüntet. (1 doboz ára 30 kr.) **A tüdő, torok és mellbajok köhögéssel, rekedtséggel s elnyálkásodással kezdődnek.** Egger kitűnő ízű **Mellpasztillája** megóv bennünket a bajtól teljes biztossággal. (1 doboz 50 kr. és 1 frt. Próbadoz 25 kr.) Minden gyógyszerárban kaphatók. Főraktár **Nádorgyógyszertár**

(**Dr. Egger Leó és Egger J.**)
Budapest, Váci-körút 21.



1874. óta fennálló
Zongora-, harmonium és pianino-raktár
Goldstein J.

Pécsett, országút 56, (haltérrel szemben)

Legnagyobb választék



Zongora vont hurokkal
ongora kereszt hurokkal
ongora öntött kerettel
ongora vashangolókkal
ongora kereszt hangfogókkal
ongora vizhangszeleppel.

Elismerő oklevél Pécs 1888.



MÉSZÁROS MIKLÓS

BUDAPEST, V., Nádor-utca 5.

Postafiókszám 237.

A magyar királyi osztálysorsjáték igazgatósága által kinevezett főelárusítójánál kaphatók a

M. K. OSZTÁLYSORSJÁTÉK

eredeti sorsjegyei.

Meghatározott csekély betét!

Legmagasabb nyeremény-esély!

Legnagyobb nyeremény esetleg 1 millió korona.

Legközelebbi húzás: 1897. évi november hó 11-én.

Megrendeléseknél postautalvánnyal beküldendő:

1 egész	1 fél	1 negyed	1 nyolcad	sorsjegyért.
6 forint	3 forint	1 frt 50 kr.	— 75 kr.	

A nyeremények jegyzéke megjelenik minden lapban. — A hivatalos nyereményjegyzéket minden sorsjegyvásárlónak 8 nappal a húzás után megküldöm. — Hivatalos játéktervezetet kívánatra ingyen és bérmentve küldök szét.

Felhívás!

A Hazai általános biztosító részvénytársaság által meghonosított

betörés elleni biztosítás

á beálló téli idők alatt kettős fontossággal bír, miért is a biztosító közönség szives figyelmébe ajánljuk ily nemű biztosításoknak a legjutányosabb díjtételek és feltételek mellett való megkötését.

Baleset biztosítás sorsolással.

Biztosítások felvételnek; a Hazai általános biztosító részvény társaság pécsi főügynökségénél, **Király-utca 23. szám** a Kölesönös segélyező egyesület palota I. emeletén.